

Hungarian

Edmonton Szimptóma Értékelési Rendszer (ESZÉR)

Kérjük karikázza be azt a számot, amelyik a legjobban leírja:

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10
Nincs fájdalom
No pain
A lehető legnagyobb fájdalom
Worst possible pain

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10
Nem fáradt
Not tired
A lehető legnagyobb fáradtság
Worst possible tiredness

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10
Nincs hányinger
Not nauseated
A lehető legnagyobb hányinger
Worst possible nausea

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10
Nem depressziós
Not depressed
A lehető legnagyobb depresszió
Worst possible depression

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10
Nem aggódó
Not anxious
A lehető legnagyobb aggodás
Worst possible anxiety

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10
Nem álmosság
Not drowsy
A lehető legnagyobb
álmosság
Worst possible drowsiness

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10
Legjobb étvágy
Best appetite
A lehető legrosszabb étvágy
Worst possible appetite

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10
A jólét legjobb
érzése
Best feeling of wellbeing
A jólét lehető legrosszabb
érzése
Worst possible feeling of wellbeing

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10
Nincs légszomj
No shortness of breath
A lehető legnagyobb légszomj
Worst possible shortness of breath

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10
Más probléma
Other problems

Patient's Name _____

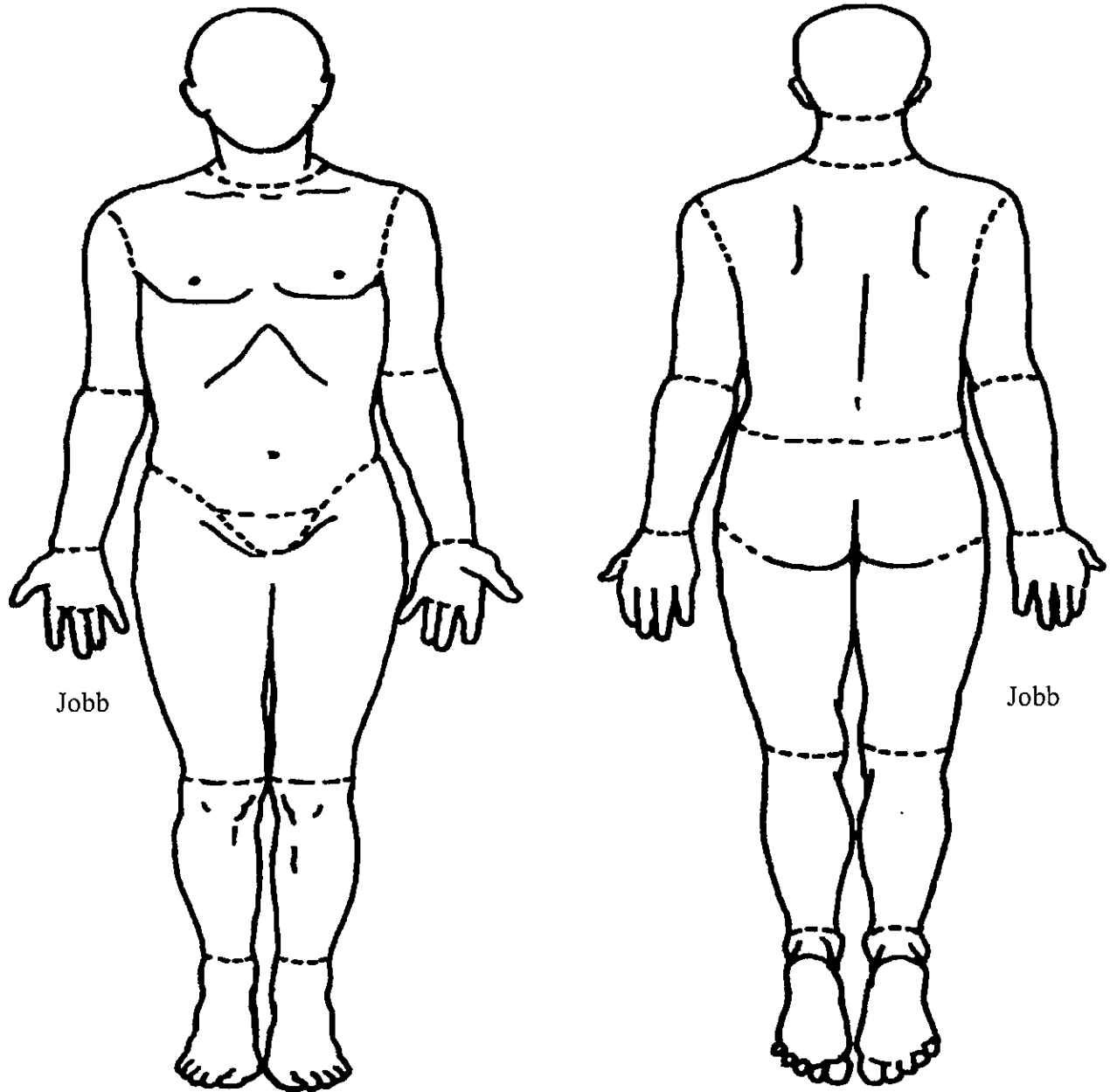
Date of Completion _____ Time _____

ESAS completed by (check one):

- Patient
- Caregiver
- Caregiver assisted

TEST DIAGRAM A TÚLOLDALON

Kérjük jelölje be ezeken a képeken, hogy hol fáj.



Magyarázat:

Depresszió – szomorú vagy rossz hangulat

Aggódás – idegesség vagy nyugtalanság

Fáradtság – csökkent energia szint (de nem szükségszerűen álmos)

Álomittasság - álmoság

Jólét – teljes kényelem, mind fizikailag és másképpen; őszinte válasz a „Hogy van?” kérdésre